arabtec holding

أرابتك القابضة ش.م.ع
Arabtec Holding PJSC

التاريخ: 24 سبتمبر 2013
المرجع : LD/L077/13

السيد/ حسن عبد الرحمن السركال المحترم
نائب رئيس تنفيذي – رئيس تنفيذي العمليات
رئيس قطاع العمليات
سوق دبي المالي
دبي – الإمارات العربية المتحدة

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: خبر صحفي

يرجى الإطلاع على الخبر الصحفي المرفق.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام والتقدير،،،

واصل الفاخوري
المستشار العام للمجموعة

Dubai P.O. Box : 3399
Tel : (+971) 4 340 0700
Fax : (+971) 4 340 4004

دبي ص.ب : 3399
تلفون : (+971) 4 340 0700
فاكس : (+971) 4 340 4004

www.arabtecholding.com

أرابتك وسامسونغ الهندسية تعلنان عن إطلاق شركة رائدة في مجال الأعمال الهندسية والتوريد والتشييد في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

سيئول – كوريا الجنوبية، 24 سبتمبر 2013 – أعلنت كل من أرابتك القابضة، الشركة الرائدة في مجال المشاريع الإنشائية الضخمة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وسامسونغ الهندسية، الشركة الهندسية الأولى والأكبر في كوريا، عن إطلاق شركتهما المشتركة الجديدة (أرابتك – سامسونغ الهندسية)، والتي ستعمل في قطاعات النفط والغاز والطاقة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وقد تم اليوم توقيع اتفاقية الشراكة بين الطرفين في احتفال رسمي أقيم بهذه المناسبة في المقر الرئيس لشركة سامسونغ الهندسية، في عاصمة كوريا الجنوبية، سيئول. وحضر حفل التوقيع عدد من كبار المسؤولين من الشركتين.

وقال حسن عبدالله اسميك، العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لشركة أرابتك: "يمثل إطلاق هذه الشركة الجديدة خطوة هامة نحو تنفيذ استراتيجية أرابتك الجديدة لدخول قطاعات جديدة بالشركة مع شركاء عالميين لتعزيز مكانتنا الرائدة ليس في المنطقة فحسب بل على النطاق العالمي كذلك. سوف تستفيد الشركة الجديدة من مجموع الخبرات الهائلة المتوفرة للطرفين في مجال الإنشاءات، بالإضافة إلى سجل مشرف من النجاحات في مجال إدارة المشاريع على مدى عقود من الزمان، وإمكانيات هندسية لا تضاهى، فضلاً عن شبكة إقليمية واسعة تغطي القطاعين الحكومي والخاص؛ وإنني على ثقة تامة بأن اجتماع هذه المزايا الفريدة كفيل بتحقيق النجاح في المدى القريب. ونحن نتطلع للإعلان عن العديد من الإنجازات الباهرة التي ستحققها "أرابتك – سامسونغ الهندسية."

وأضاف اسميك: "سوف تلعب هذه الشركة الجديدة دوراً محورياً في المساهمة في تزويد الأجيال الجديدة من الشباب الإماراتي بالخبرات والمهارات المهنية اللازمة، وذلك من خلال إطلاق مركز التميز المنبثق عن المشروع المشترك، والذي يُعنى بتدريب المهندسين الإماراتيين الشباب."

ومن جانبه، صرح بارك جونغ–هوم، الرئيس التنفيذي لشركة سامسونغ الهندسية: "يَسر سامسونغ الهندسية الإعلان عن تأسيس شركة أرابتك – سامسونغ الهندسية، والتي تأتي كإضافة قيمة لشراكتنا مع أرابتك في عدد من أبرز المشاريع بالمنطقة. هذه الشراكة الجديدة جزء من مخططاتنا الاستراتيجية للتوسع في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ولا شك أن تضافر جهود سامسونغ الهندسية وأرابتك يؤهل الشركة الجديدة للاستفادة من فرص النمو الهائلة في قطاعات النفط والغاز والطاقة والبنى التحتية."

وتُعد قطاعات النفط والغاز والطاقة والبنى التحتية من أهم محركات النمو الاقتصادي للمنطقة على المدى الطويل، حيث تكتسب المشاريع الكبرى ضمن هذه القطاعات زخماً متزايداً، إذ يبلغ حجم الإنفاق على أكبر 100 مشروع قيد التنفيذ بالمنطقة، أكثر من 304 مليارات دولار.

ومن المتوقع أن يرتفع حجم الإنفاق على المشاريع الضخمة في تلك القطاعات بشكل ملحوظ خلال العام الحالي والأعوام التالية، حيث تقدر قيمة أكبر 50 مشروعاً في طور التخطيط أو قيد التنفيذ بنحو 1.56 تريليون دولار، أي بزيادة 42% عن العام المنصرم.

هذا وستنشط شركة أرابتك – سامسونغ الهندسية في مجال الأعمال الهندسية والتوريد والتشييد الخاصة بكبرى مشاريع قطاعات النفط والغاز والطاقة والبنى التحتية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وتتخذ شركة أرابتك – سامسونغ للهندسية من أبوظبي مركزاً رئيساً لها، وهي مملوكة لكل من أرابتك بنسبة 40%، وسامسونغ الهندسية بنسبة 40%، فيما تعود ملكية النسبة المتبقة والبالغة 20% لشركة تصاميم للاستثمار العقاري.

وستتولى شركة أرابتك – سامسونغ الهندسية تنفيذ مشاريع في مجالات متنوعة، بدءاً من الصناعات الهيدركربونية (بما في ذلك معالجة الهيدروكربونيات، وأعمال التكرير، والبتروكيماويات، والأسمدة)، إلى القطاعات الصناعية والبنى التحتية ذات الصلة، (مثل محطات الطاقة ومعالجة المياه، والمشاريع البيئية والصناعية والتعدين).

هذا وستقوم شركة أرابتك – سامسونغ الهندسية بتأسيس مركز جديد للتميز في أبوظبي بهدف إتاحة الفرصة للمهندسين الإماراتيين الشباب لكي يستفيدوا من خبرات كلتا الشركتين وتقنياتهما ومواردهما الهائلة.

– انتهى –

نبذة عن أرابتك القابضة:

تختص شركة أرابتك التي تتخذ من دولة الإمارات العربية المتحدة مقراً لها، في الأعمال الإنشائية للمشاريع الضخمة والمعقدة، بما في ذلك الأبراج التجارية والسكنية، ومشاريع البنى التحتية وقطاع النفط والغاز.

ونفذت الشركة مجموعة متنوعة من المشاريع الإنشائية البارزة، مثل تشييد برج خليفة، وهو أعلى مبنى في العالم، وفندق قصر الإمارات، فضلاً عن المشاريع التقنية، مثل المطارات ومرافق النفط والغاز.

تملك أرابتك القابضة سجلاً حافلاً بالإنجازات، وتلتزم بتسليم مشاريعها وفقاً للجدول الزمني والميزانية المحددة، الأمر الذي أسهم في تنمية أعمال الشركة بسرعة مطردة خلال الأعوام الماضية، واقترن اسمها بالجودة، الأمر الذي انعكس إيجاباً على أسعار العقارات الجاهزة التي نفذتها الشركة.

تعمل الشركة في الوقت الراهن على مجموعة من أبرز المشاريع الإنشائية في منطقة الشرق الأوسط، بما في ذلك متحف اللوفر أبوظبي، ومشروع مشيرب في قلب العاصمة القطرية الدوحة، كما توسع الشركة أعمالها في مناطق جغرافية جديدة.

وللمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع الشركة : www.arabtecholding.com

للمزيد من المعلومات:
برنزويك
زين بشناق
بريد إلكتروني: zbushnaq@brunswickgroup.com
هاتف: 00971561742230

Arabtec & Samsung Engineering Launch New MENA Focused EPC Company

SEOUL, Korea, 24th September 2013, – Arabtec Holding PJSC, a leading MENA Group specialising in complex projects, and Samsung Engineering Co. Ltd., Korea's first and largest engineering company, announced the launch of their new company ('Arabtec-Samsung Engineering') in the Middle East and North Africa's oil and gas, power and related infrastructure sectors.

The shareholder agreement was formalised on September 24th at a special signing ceremony at Samsung Engineering's headquarters in Seoul, South Korea. The signing ceremony was attended by senior management executives from both companies.

Hasan Abdullah Ismaik, Managing Director and CEO of Arabtec Holding PJSC commented: "The launch of this company is a major milestone in our ambitious strategy to expand into new areas, in association with world-class partners, as part of our endeavour to consolidate our status as a key player at the regional and international levels. The new joint venture company is a powerful combination of construction expertise, decades of successful project management, strong engineering capability and an extensive regional network in government and business. I am confident that this combination of leading capabilities will prove a success in the near term and look forward to announcing Arabtec-Samsung Engineering's future achievements."

Ismaik added: "The new company will also contribute to the human development of young Emiratis through the Centre of Excellence, which will train and educate Emirati engineers of the future."

Park Choong Heum, Samsung Engineering's President and CEO, commented: "Samsung Engineering is pleased to announce the formation of Arabtec-Samsung Engineering, a new joint venture company that will build on the success of our partnership with Arabtec on some of the region's highest profile projects. The success of this partnership with Arabtec is part of our expansion strategy in the MENA region and we believe that our new company is well-positioned to capitalize on the exciting growth opportunities in the oil and gas, power, and related infrastructure sector."

The oil & gas, power and infrastructure sectors in the MENA region are key drivers of long-term economic growth in the region. The major projects market in the region's oil and gas, power and infrastructure is gaining momentum with the region's 100 biggest schemes currently under construction accounting for more than US$304 billion of capital spending.

Activity in these sectors in 2013 and beyond is set to increase dramatically in the coming years. The top 50 projects currently planned or already under way across the region are valued at US$1.56 trillion, representing a 42% increase compared to 2012.

Arabtec-Samsung Engineering will provide engineering, procurement and construction services ("EPC") on large-scale multi-billion dollar projects in the oil and gas, power and related infrastructure sectors in the MENA region. Arabtec-Samsung Engineering is incorporated and headquartered in Abu Dhabi and is owned 40% by Arabtec, 40% by Samsung Engineering and the remaining 20% is owned by Tasameem Property Investment.

arabtec holding

SAMSUNG ENGINEERING

Arabtec-Samsung Engineering will engage in the full range of sectors from Hydrocarbon (hydrocarbon processing, refining, petrochemicals and fertilisers) to industrial and related infrastructure projects (power plants, water treatment & environmental, metallurgy and industrial projects).

Arabtec-Samsung Engineering will establish a 'Centre of Excellence' in Abu Dhabi for training Emirati engineers, giving aspiring Emirati engineers access to both companies' expertise, technology, know-how, support and resources.

-Ends-

NOTES TO EDITORS:

About Arabtec Holding PJSC

Arabtec is a leading MENA group specialising in complex projects, including high-rise commercial and residential development, infrastructure and oil and gas.

The UAE-based Group's impressive list of deliveries includes iconic buildings such as the world's tallest building, the Burj Khalifa in Dubai, and Abu Dhabi landmark, the Emirates Palace Hotel; as well as technically challenging work on airports and related infrastructure.

Arabtec's strong track record and commitment to timely and cost-efficient delivery have contributed to rapid growth in recent years and a reputation for quality that has often translated into a market-led pricing premium for completed projects.

The Group is currently working on some of the most prestigious projects in the Middle East, such as the Louvre Abu Dhabi and a regeneration project in the centre of the Qatari capital, Doha, and is expanding into other regions. The Group is also venturing into a number of vital sectors including oil and gas, power and related infrastructure. For more information, please visit us at www.arabtecholding.com

About Samsung Engineering

Samsung Engineering is one of the world's leading engineering, procurement, construction and project management (EPC&PM) companies. With experience in over 30 countries, the company provides total project management from planning and financing to construction and commissioning and has built some of the world's largest and most complex hydrocarbon and industrial plants and facilities.

Samsung Engineering was placed as the 1st top international contractor in the Middle East in the 2013 ENR ranking. Samsung Engineering also has a reputation for delivering projects on time and uses the latest innovations to engineer industry-leading facilities. With its global workforce at 18,000 and 2012 revenues at US$10.7billion, the company is also one of the fastest growing EPC contractors.

For more information, please visit www.samsungengineering.com

For further information, please contact:
Brunswick Group for Arabtec Holding PJSC

Alex Blake-Milton
Email: ablakemilton@brunswickgroup.com
Phone: +971506947589

Assheton Spiegelberg
Email: aspiegelberg@brunswickgroup.com
Phone: +971505572633

For Samsung Engineering Co. Ltd.
Jin Hartmann
Email: jin.hartmann@samsung.com
Phone: +8220534955

Emily Kwon
Email: youyoung.kwon@samsung.com
Phone: +8220531290